AÑO XIII — CHOELE—CHOEL (Río Negro) Sábado 29 de SEPTIEMBRE de 1934 — Número 645

CONTRALOR POSTAL No. 717
CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESIÓN 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los intereses de la Región — Fundado el 4 de Febrero de 1922

DR JUAN CARLOS GADANO
MEDICO CIRUJANO
CONSULTAS TODOS LOS DIAS
EN LAMARQUE
MIÉRCOLES DE 14 A 16
EN LUIS BELTRÁN
LUNES Y VIERNES DE 14 A 16
CHOELE-CHOEL F. C. SUD

Municipalidad de Choele-Choel

Asistencia Publica

Desde el 1º de Julio
Todos los dias de
10 a 12
Marte, Jueves y Sàbados
de 15 a 17

Se vende:

por liquidación

1 auto "Dogge"
1 Esquiladora "Lister"
Tratar con
Marcial Mazorriaga
Darwin F. C. S

F. C. Sud

HORARIO DE TRENES

Procedente de B. Blanca
Miércoles y Sábado à las 16.12
Martes y Viernes » 3.24

Proc. de Zapala
Jueves y Domingos » 1.53
Proc. de Neuquén
Lunes y Viernes 11.21

Farmacia de Turno

Mañana permanecerà abierta la farmacia INGLESA.

EL MENTOR

PERIÓDICO INDEPENDIENTE
TARIFA

SUSCRIPCIONES

Por Año adelantado 10
Por mes $ 1.00

AVISOS

(4 Publicaciones hacen 1 mes)
En Página interior el centímetro de columna por mes 0.50
En todo aviso que exceda de tres meses, o séa de carácter permanente, descuentos convencionales
La pàgina mensual 75.00
1/2 Página 40.00

Juzgado Letrado No. 2

Una vieja y legitima aspiración de los pobladores del Alto Valle, ha sido cumplida al quedar constituído el Juzgado Letrado Nº. 2, en General Roca el dia 21 del actual.

Mucho ha costado conseguir lo, numerosos inconvenientes surgidos en defensa de viejos intereses creados, descartando la conveniencia general, han venido postergando esa vieja esperanza que por fin es ya una realidad.

El pueblo de General Roca y numerosos pobladores del Alto Valle se reunieron en la estaciòn a la llegada del tren que conducía al señor Juez Letrado Dr. Jacinto R. Miranda y demas funcionarios del Tribunal, tributando un caluroso recibimiento à los viajeros, que luego de los saludos de práctica, fueron acompañados a sus respectivos alojamientos

A las 11 horas, y después de haber efectuado una visita a la cárcel se constituyó el juzgado en el local de la inspección de policia, donde funcionarà provisionalmente, labrándose con tal motivo un acta que dice asi:

«En Fuerte General Roca, Territorio de Rio Negro, a veintiuno de septiembre de mil novecientos treinta y cuatro, siendo las once horas, constituido en el local de la Inspección de Policía, S. S. el Señor Juez Letrado Doctor Jacinto R. Miranda, el Señor Fiscal, Dr Oscar F. Lapalma el Señor Defensor de Pobres Doctor Victor E. García, Strios. D. Luis J. Frias R. H. Di Iorio, y demás personal del Juzgado, el Sr. Intendente Municipal don Francisco Lercari, el Señor Juez de Paz don Bartolomè Porro, Comisario Inspector de Policía don Carlos A. de la Silva, Director de la Cárcel don Miguel Rocha, el Señor Sub Director de la Cárcel don Francisco Zuloaga, don F. Chamorro y demás vecinos asistentes que firmaràn el acta, S. S. DECLARÓ: Que en cumplimiento de la Ley Nº. 11.667, que fija el asiento de este Juzgado Nº 2 en Fuerte General Roca, declara constituido al mismo en su nueva jurisdicción, pasando a los efectos de Ley la comunicación de este acto, al Señor Ministro de Justicia e Instrucción Pública de la Nación, Suprema Corte de Justicia Nacional, Càmara Federal de Apelaciones de Bahia Blanca, Señor Gobernador del Territorio, Jefatura de Policia y demás oficinas públicas, librándose a tal fin oficios telegráficos. Leído se ratificó su contenido, firmando todos los intervinientes por ante los Secretarios Frias y Di Iorio, que dan fe del acto.

Jacinto R. Miranda, O. F. Lapalma, Víctor E. Garcia, F. Lercari, B. Porro, A. de la Silva, M. Rocha, J. Zuloaga, F. R. Chamorro, A. Llanos, Emilio Velcarce, N. Hernández, E. C. Schieroni, D. Vapñarsky, Edmundo Gelonch, S. R. Oliveira, Francisco Fernàndez, Francisco Leino, Dionisio Gadano y otros y Rómulo Di Iorio y Luis Frias, secretarios del tribunal.

Buenas Perspectivas

El entonamiento de las actividades en general que viene notandose con mayor acentuación cada dia, como consecuencia de las medidas de gobierno que son del dominio público, tiene su repercusión tambien en nuestra zona, donde la empresa contratista del Camino Viedma Choele-Choel que dirige el Ingro. D. Mario Vichi ha dado principio a los trabajos en el tramo Choele Choel Conesa partiendo de Paso Peñalva por la margen sud hasta Conesa.

En estos trabajos se ocupara con preferencia personal de la zona, lo que venirá a aliviar la situaciòn de muchos hogares agobiados por falta de ocupaciòn.

Obras de Riego

Nuevamente se nos informa que en breve se continuaran las obras de riego en la isla, habiendo llegado ya algunos empleados.

En cuanto al personal obrero, se daré preferencia al trabajador de la isla, que reuna condiciones y cuénte con elementos de excavación.

El impuesto a los réditos con recargos de multas

La Dirección General de los Impuestos a los Réditos y a las Transacciones informa que, basándose en los elementos que obran en su poder ha iniciado con intensidad las estimaciones de oficio de los réditos de los contribuyentes que aún no presentaron sus declaraciones. En estos casos, se aplicaran multas que varian entre $ 25 y $ 2.000.

Señala, además, que la presentación espontánea de los infractores puede evitar ese procedimiento.

La cuestión del Riego

A propósito de la solicitada aparecida en «El Mentor», con fecha 21 de Julio, el Dr Norberto Gorostiaga ha publicado en la revista Colonias y Territorios, la siguiente carta cuya reproducción nos solicita:

Buenos Aires, Septiembre 1º de 1934

«Señor Director de la Revista TERRITORIOS Y COLONIAS, Sarmiento 1011, Ciudad.

Muy señor mío: Habiendo sido aludido en publicaciones aparecidas en la revista que usted dignamente dirige, le ruego me permita dejar constancia en ella de lo siguiente:

1º Que no he comprometido opinión, ni doctrinaria, ni científica, acerca de los derechos de los regantes a la propiedad de las obras de riego de la isla de Choele Choel.

2º Que me he limitado a defender los intereses de los mismos porque he creído justas sus pretensiones y equitativo el criterio que trataba de obtener del Estado, concesiones y gracias en el cobro de los cànones y en todas las cargas y gavelas que acentuaban el malestar económico de hombres que como los regantes merecen ser amparados y protegidos en su labor.

3º Que no he iniciado, ni patrocinado juicio contencioso alguno donde se debatan estas cuestiones.

Agradeciendo a Vd. la generose hospitalidad que me brinda, me es grato saludarle con mi mejor consideración.

—Norberto Gorostiaga

MUNICIPALES

Nuevo horario

A partir del 1º de Octubre próximo en la Municipalidad y el Juzgado de Paz locales, regirá el Horario siguiente: días hábiles de 8 á 12.

De Darwin

Nota al Jefe de Policia

Habiendo circulado versiones segun los cuales y con motivo de un incidente ocurrido en esta, sería dado de baja el meritorio D. Carlos Pacheco, cuya larga actuación en esta ha merecido siempre la mejor consideraciòn y respeto de todos, este vecindario ha dirigido al Jefe de Policía la siguiente nota:

«Sr. Ubaldo L. Chas.
Jefe de Policía
Viedma

Los que subscriben, vecinos de Darwin en conocimiento de que se está llevando a cabo un sumario por un incidente acaecido en esta localidad el primero del actual, en el que interviene el meritorio Carlos Pacheco, nos creemos en el deber ineludible de llevar a su conocimiento la expresión sincera del concepto que nos merece su subalterno para que Ud. en su gestión administrativa, además del fallo judicial tenga nuestra opinión serena.

Sin ánimo de prejuzgar lo que no nos incumbe debemos manifestarle que el Sr. Pacheco es un empleado que hace honor a la repartición a que pertenece.

Durante los seis años que le conocemos, su corrección y eficiencia, puestas mil veces de manifiesto, constituyen su mejor elogio y una garantía para las personas e intereses bajo su custodia.

Es por eso que compenetrados de la responsabilidad de la policía y velando por su prestigio, le rogamos que tome nota de los merecimientos acumulados durante muchos años de sacrificios por este servidor público, que no ha dudado cuando las circunstancias lo exigieron exponer su vida en salvaguardia de la agena.

Saludan al Sr. Jefe con la más distinguida consideraciòn.»

Siguen 44 firmas.

De Luis Beltrán

Baile Social

Como estaba previsto resultó una fiesta muy lucida el baile ofrecido por la Comisión Pro-edificio escuela Nº. 101, y que se efectuó el sàbado 22 del actual en el salón Costanzo.

Concurrieron numerosas familias, transcurriendo la danza en medio de la mayor animación hasta el día siguiente.

Vimos a las señoras y señoritas de Villegas, Griffiths, Linares, Costanzo, Bini, L. Hughes, Hernandez, V. Costanzo, M. Hughes, Mussacchio, Gonzalez Blanco, Rebossi, E. Gadano, A. Gadano, A. Pedranti, Jenkuis, Aguilera y otras que el cronista lamenta no recordar.

Enlace

El sábado se efectuó el enlace de la señorita Amanda A. López con el señor Elwyn Griffiths. Fueron testigos del acto los señores Elgnión Griffiths y V. R. Berón. Los noveles esposos han sido muy felicitados.

Secretario de las Obras de Riego

Ha sido incorporado nuevamente al personal de las Obras de Riego en esta, en caracter de secretario, el Sr. Augusto R. Brizuela; correcto empleado que anteriormente ocupó el mismo cargo en la Intendencia de Riego.

Congreso Eucarístico Internacional

Rebaja de pasajes del F. C. S.

La Dirección de la Escuela Agricola de Luis Beltrán, ha recibido ya los carnets oficiales para el Congreso Eucarístico Internacional.

Dichos carnets valen pesos uno cincuenta ($ 1.50 c/u.) y dan los siguientes derechos:

1º Poder viajar de Choele Choel a Bs. Aires ida y vuelta en los trenes ordinarios todas las veces que se quiera desde el primero de Octubre al quince del mismo pagando cada vez el valor de un pasaje de ida más el 25%.

Repetición de viajes

Se permitirá a los peregrinos, realicen cuantos viajes de ida y vuelta deseen desde su primitivo punto de origen a la Capital Federal, entre el 1º y el 14 de Octubre, siendo vàlido el último boleto emitido entre esas fechas para regresar a su procedencia hasta el 15 de Noviembre de 1934.

2º Da derecho a rebajas especiales en las compras que se efectúen en las 120 casas de comercio adheridas que se mencionan en el carnet.

3º Tener Rebajas en los hoteles y casas de alojamiento.

Policiales

Por resoluciòn gubernativa fecha 26 del actual, fué decretada la baja del meritorio Wenceslao Castelli.

—Ha sido trasladado a General Roca el oficial Eduardo J. Simòn, quien se ausentó el miércoles a su nuevo destino.

—Denunció el jefe de la estación local, que entre esta estación y Bahia Blanca, autores ignorados han sustraído de un tren un fardo con mercaderías.

Use a mejor lana
La Tejedora
SURTIDO
CASA DAMIAN PEREZ

PAPA BLANCA
Especial para semilla
a $ 1.00 los 10 Kilos
Vende ENRIQUE GADANO
CHOELE CHOEL

Sección del ESCOLAR

MONOGRAFIA

JUAN BAUTISTA ALBERDI

Revista consultada: «Mundo Argentino» de una nota cuyo autor es A. Santos Pressacco

Con gran regocijo, hemos podido apreciar días pasados, los homenajes realizados en conmemoración del cincuentenario de la triste muerte del gran jurisconsulto, Juan Bautista Alberdi, de cuya biografía me ocuperé en este sucinto relato.

Este gran prócer e ilustre argentino, nació en Tucumán en 1810.—Apenas nace, muere su madre; muchas últimas angustias hallan su raíz en ésta terrible pérdida, y desde temprana edad, en medio de dolores y tristezas, esculpe el perfil de la propia estatua.—Años después, se forma lejos del hogar, hecho que sirve de estímulo a su natural meditativo y reconcentrado.

Cursó sus primeros estudios en Buenos Aires y se recibió de abogado en Montevideo, doctorándose en leyes a los 26 años de edad. Su actuación ha sido muy brillante en las ciencias, en la prensa, en la literaturas, sencillas quizas, pero profundamente científica. Está de más decir que en todas partes que actuó Juan B. Alberdi, han quedado huellas de su gran talento.—Viajó por distintos paises de Europa, hasta 1843, que se radico en Valparaíso (Chile), donde escribió su primer obra titulada «Preliminares al estudio del Derecho», a la cual le siguieron «Ejecuciones y quiebras en Chile» y «La magistratura y sus atribuciones» En 1852 publicó la más notable de sus obras: «Bases y puntos de partida para la organización política de la República Argentina».—No sólo esas bases, fueron tomadas como tales por los constituyentes del 53, sino que sus fundamentos, siguen siendo hoy, el «Decálogo argentino» calificativo certero, con que Sarmiento elogiara el libro, en su carta fechada en Yuncay.—En 1855 fué nombrado ministro plenipotenciario de su patria en algunas cortes europeas.—Ha sido el redactor de muchos periódicos políticos y literarios.—Como literato, ha dado a la estampa una colección de articulos de costumbres, bajo el pseudónimo de «Figarillo».—Electo diputado nacional por su provincia nativa, Alberdi retorna a Bs. As. en 1879.—Cuarenta y un años toda una verdadera existencia, la pasó Alberdi fuera de su patria, y no porque no la amase. Eran múltiples los factores que obraban sobre su voluntad, predisponiéndole a mantenerse alejado de ella.—Pero a la serena razón se oponia algo más fuerte: una extraña gravitación impedia a su alma a retornar al terruño, para el cual tuvo siempre las más nobles intensiones y el más puro de los cariños.—Se deduce una pasión incontenida por su país, de éstas líneas que surgen de lo más intimo de su ser: «Después de pasar mi vida—dice—lejos de mi patria me ha venido como pasión, de ver y conocer toda esa tierra a la que debia y consagraré mi vida».—Emotivas palabras, estas de Alberdi, muy significativas si se tiene en cuenta, que él no poseía un espíritu inclinado a evocaciones sentimentales. Un día saca pasaje para Bs. Aires.—Viene a su patria a trabajar, por la idea que ansió tan vehemente verla cumplida: la unión definitiva del país.—Grande es la alegría de Alberdi cuando, oteando desde el barco por el abierto y enorme ventanal del Plata, distingue la extensa aldea que se despereza ante su vista. Con piedras en la mano lo esperan sus enemigos.—Alberdi se defiende, escribe, habla y dice palabras de una convicción abrumadora, con su voz ecita ya trémula, destenida.—Pero se le sigue combatiendo despiadadamente; lo calumnian y le hacen acusaciones injustas, como la de: «traidor a la patria».—Toda esa tormenta de adjetivos, condenssción de odio y envidia, acaba por desilusionarlo.—Y tan grande es su desilusión, que como un terrible flagelo se adueña de su alma hasta postrarlo en el lecho del más crudo excepticismo. Su salud se torna sumamente delicada a consecuencia de tales disgustos.—¿Que quedaba sino retornar a su hogar de París?. Allí siempre lo habian rodeado el respeto y el cariño. Siente nostalgia de todo aquello, y decide marcharse. Ya esta sobre el barco que ha de reintegrarlo a la escena de su vida anterior.—Desde la popa contempla, terriblemente dolorido, la ciudad que se esconde trás el horizonte del agua, y al instante viene a su memoria, el recuerdo de la felicidad indecible que experimentó a esa misma distancia, cuando años antes retornaba de su destierro voluntario.—Empieza ya a operarse una transformación en el espíritu de Alberdi, que se ha perturbado en tal forma, precipitándose en un desasosiego tan grande que su cerebro no funciona con ese perfecto equilibrio que lo caracterizaba.—Su físico se resiste ya a soportar el peso de los años.—A pocos días de Burdeos siente un fuerte ataque de parális.—A su arribo a esa ciudad lo internan en un sanatorio, en el cual pasa varias semanas, y lo trasladan luego a París.—Esperándolo allí viejos y queridos amigos, entre ellos el mas afectuoso: don Pablo Gil. Al contemplar a Alberdi, reciben todos una fuerte y dolorosa impresión; ya no se encontraban ante el anciano de carácter tan jovial y de maneras amables: su apariencia era la de un vencido a quién no le quedaba por delante otra perspectiva que aguantar con estoicismo los reveses de la suerte. Está agobiado por el peso terrible de las ingratitudes, y nadie puede en adelante apartarlo del abatimiento, en el que se halla sumergido. La clínica del Dr Yedue, donde está internado, adquiere por momentos, para la imaginación delirante de Alberdi, proporciones infernales.—Sufre delirios de persecución; dice que le espian y pretenden asesinarlo.—«Su carácter, tan cariñoso y expansivo, acabó por alterarse profundamente. Se creía víctima de la traición y del espionaje».—Así escribe su amigo, Mannequiu, en una revista francesa, al relatar los últimos días de alberdi.—En la clínica todos se interesan por la salud de ese viejecito de los ojos enormes y de la frente amplia como una ensoñación.—Un día se le presenta un vecino que viene a consultarlo sobre un asunto; porque había oido decir en el barrio que Alberdi era un gran abogado y muy buen hombre.—Alberdi, que tiene un día tranquilo, lo atiende amable y cordialmente.—El visitante le explica que le quieren quitar una casita que le corresponde legitimamente por herencia materna «què lese tranquilo-le dice, el eminente jurisconsulto, despues de haberle escuchado con atención.—Yo me ocuparé de arreglarlo todo.—Va a retirarse el flamante cliente, pero, antes de hacerlo, deja sobre una mesa dos luises, en pago de su consulta. Alberdi se apresura a tomarlos, y poniéndolos en la mano su cliente, le dice: «Tome, buen hombre; compre con ellos flores para su esposa» Pocos meses antes había perdido a su esposa.—Este, debido a la diligencia de Alberdi, pudo quedarse con la casita en la cual está pasando en la actualidad sus últimos años. Vigneau, impresionado por la gran bondad de Alberdi, no deja pasar un día sin ir a visitarlo.—Y llega el 19 de Julio de 1884.—Es un día de calor abrumador.—El gran tucumano está más perturbado que nunca. Son las 10 de la mañana y está muy agitado.—A las 11 y 1/2 cesa de respirar y se han cerrado para siempre sus parpados.—Tres días permanece el cadaver allí en la clínica del Dr. Teduc, mientras buscan un lugar apropiado, para darle sepultura.—Muy poco se resuelve; solo se ha conseguido permiso del cura párroco de de la iglesia «San Juan Bautista», ubicada en el mismo pueblo, para que pueda permanecer el fèretro de Alberdi en el templo, pár un corto espacio de tiempo.—Cuatro meses más tarde se traslada nuevamente el ataúd.—Esta vez es el viejo cementerio de Neuilly. Muy antiguo es este cementerio y difícil sería comprobar los años en que fué construido. Tan lejos están ellos, que se han disipado ya en la bruma del tiempo.—El cementerio de Neuilly Sur Seule es el más tétrico que se puede concebir.—Hace ya bastantes años que ha sido clausurado, encontrandose en la actualidad, en el mas completo abandono.—Este fuè el rincon adonde se llevó a descansar al venerable anciano.—Y no es propiedad el espacio donde se le coloca; es del señor Vigneau, el agradecido sepultero que fué a consultarlo en cierta oportunidad como cliente, haciéndose amigo luego.—Muy modesta es la tumba; un pedazo de tierra que se había abierto para recibir el ataúd de Alberdi conjuntamente con los de las 3 esposas del desdichado sepultero Vigneau.—Acallados un poco los odios, el gobierno argentino dispone se trasladen los restos de Alberdi a Bs. Aires y tal propósito se cumple el 27 de Abril de 1889.—He aquí el tristísimo y último capítulo de la historia de este gran hombre, que no en la muerte pudo ver cumplido, el ideal porque luchó en toda su vida, tanto para él, como para sus conciudadanos: la Paz. Poco se ha hablado, teniendo en cuenta los quilates de su enorme responsabilidad, de una de las glorias más puras del pensamiento argentino: Sean estas líneas el homenaje de gratitud que los niños de nuestra querida escuela en el cincuentenario de su muerte, ofrecemos al gran jurisconsulto, inspirador de la constitución que rige los destinos de la Patria.

Raquel A. Narvaiz

SE BUSCA

Los connazionale siguiente: Conta Silvio.
Venturin Luigi en Pichi Mahuida
Mazzi Libero.
Criciati Ettore
Noce Loreto.

R. Agencia Consolare D'Italia
PARIDE GUIDI

SOCIALES

Como la Hiedra....

Del caserón ruinoso, al triste muro
una hiedra piadosa se abrazaba,
viendo que su esplendor le abandonaba
por aislado, por viejo y por oscuro.
En los rigores del invierno duro
algo en sus hojas de calor le daba
y amorosa en verano le prestaba
fresco sombrío, húmedo y seguro...
El hallar en el mundo un alma amiga
que nuestra pena mitigar consiga,
que acompañe al marchito corazón
y endulce la aspereza de su duelo,
¡es encontrar el celestial consuelo
que halló el muro del viejo caserón!

FINA MAR

Nuevo Dentista

Dentro de breves días establecerá su consultorio dental en ésta el señor Bernardo Wolfshon, odontólogo autorizado por el Departamento Nacional de Higiene quien atenderá en el Hotel Argentino.

Baile

Celebrando la Fiesta de la Raza, tendrá lugar un baile social en los salones de la Comisaría local el 12 de Octubre próximo a las 22 horas; esta reunión promete alcanzar brillantes contornos.

Viajeros

—Regresaron de Buenos Aires el señor Benigno A. Gutierrez y su señora esposa.
—Al mismo punto el Ingro. Alejandro E. Bunge.
—Para Bahia Blanca el señor Dionisio Giretti con su señora esposa y su hijo Duilio.
—A Buenos Aires el señor Roberto Rossuer.
—Del mismo punto el señor José Villanova.
—Para Bahia Blanca la señora Maria Cresto de Alfonso y su hijito Coquito.
—Para y de Cipolletti el señor Juan Rossuer.

Agradecimiento

Don Roberto Arata y familia expresan por estas líneas, su profundo agradecimiento a todas las personas que en una u otra forma los han acompañado durante el velorio y sepelio de la que en vida fué Doña María I. de Arata.

Enfermos

—Noticias de Bahía Blanca comunican que sigue asentuándose la mejoría del Sr Duilio Giretti.
—Guarda cama la señora Dolores G. de Amado.
—Restablecido el señor Enrique Besade.

¡Ojo mantequeros!

Papel Manteca Especial

— Impreso ò en blanco —

-OCURRIR- -IMPRENTA-

EL MENTOR

CHOELE - CHOEL

Gran Farmacia y Drogueria "INGLESA"

JOSÉ BRUNO SANCHEZ

Se trasladó a su nuevo local

Casa Buruchaga

Teléfono No, 5 Choele Choel

Frente al Hotel Argentino

Banco Hipotecario Nacional

SUCURSAL NEUQUEN

Los remates están sugetos a las Condiciones Generales de los mismos y a las leyes y Reglamentos del Banco.

Si el comprador fuera deudor moroso del Banco deberá, de inmediato, poner sus préstamos al día.—En sudefecto el remate será desaprobado con pérdida de seña y comisión, salvo que optare por la cancelación del préstamo que grave la propiedad subastada.

INFORMES: Oficina de Remates en C. M. y en SUCURSALES:

AVISO

T. N. del Río Negro Departamento Avellaneda, Distante de Estación Choele Choel F. C. Sud, al S. SO. 19 Kms. Colonia Choele Choel. Campo designado como lote nº 21 de Sección IX apto para agricultura, compuesto de 98 Hs. 7.670,58 M. C. Lindando: ¼N. E., lote 20 de su misma sección; por el N. O., parte del lote 19 de su misma sección; y por todos los demàs rumbos con el río Negro.

El 3º de Octubre a las 14 horas en la Sucursal Neuquen.

Base $ 2.000 Hipoteca $ 1.800 Deuda actual $ 1.781.77.

NOTA:—El comprador podrá tomar a su cargo una hipoteca hasta el 90% del precio de venta; pero no mayor de $ 10.100 m/n.

Nº Hº 16/25500-U2 Serie A. Sucursal Neuquen.

Ex Nº Hº 195/17545 - 6%—

Martillero Pedro B. Rivitz

Domicilio Piottier—F. C. S.

Inicia 17/9/934 Vence 1º/10/934

Municipalidad de Choele-Choel

SOBRE CUMPLIMIENTO ART. 42 DE LA ORDENANZA

Se hace saber al vecindario que por resoluciòn del H. Concejo Municipal solo será permitida hasta el 15 de Octubre la tenencia de cerdos dentro del radio Urbano de este pueblo.

A partir de esta fecha se aplicaràn las sanciones que establece la ordenanza en vigor a los que no dieren cumplimiento a la misma. Choele-Choel Septiembre 21 de 1934

EL SECRETARIO

EN BUENOS AIRES

"HOTEL HISPANO"

AVENIDA DE MAYO 861

Completamente remodernizado, habiéndose colocado agua corriente en todas las habitaciones como también se han construido departamentos con baño privado; para comodidad de las familias y pasajeros.

Por su bienestar, por su economía y buen trato, sigue siendo el Hotel preferido de los viajeros del interior. Sus precios como siempre al alcance de todos los bolsillos.

Precio por persona $ 4.50 al día.

Para familias precio convencional.

A toda persona o familia que a su llegada presente este aviso en la Gerencia, tendrá el 10 % de descuento sobre sus gastos de estada. OJO!!! No se dejen llevar por Corredores o Chauffeurs a otra casa: ordene Vd. bien terminante: al

"Hotel Hispano" - AVENIDA DE MAYO 861 — BUENOS AIRES —

Municipalidad de Choele-Choel

Contribución Directa

Se hace saber a los señores contribuyentes que según lo dispuesto en la Ordenanza en vigor, el plazo para el pago sin multa de la **Contribucion Directa** por el corriente año, vence el día 30 del corriente mes de Septiembre.

Choele-Choel, Septiembre 7 de 1934.

El Secretario

DEPORTIVAS

Copa "Bar Sportsman"

El próximo domingo se dará comienzo al torneo por la Copa Bar «Sportsman», habiendose confeccionado el fixture que damos a continuación.

Intervendrán siete equipos a saber: Sportivo Coronel Belisle, A. Darwin, Sportivo Zorrilla, A. Rinconada, Sportsman Club, A. Paso Peñalva y Atlético Taponazo.

1a. RUEDA

Septiembre 30; A. Taponazo v. S. Zorrilla.

Octubre 7; A. Belisle v. A. Rinconada.

Octubre 14; Sportsman v A. Darwin.

2a. RUEDA

Octubre 21; Ganador de Taponazo y Zorrilla v. A. Paso Peñalva.

Octubre 28; Ganador de A. Belisle y Rinconada v. Ganador de Sportsman y Darwin.

3a. RUEDA

—¡Finalistas!—

Noviembre 4; Ganador del partido disputado el domingo 21 de Octubre versus Ganador del partido disputado el domingo 28 de Octubre.

N. B. Los que figuran en segundo término son visitantes por lo tanto deberan proveer pelota.

Periodismo

"El Deber"

Cumplió treinta y tres años de vida nuestro distinguido colega «El Deber» que bajo la dirección del experto y culto periodista don Juan Grisolía aparece en la ciudad de Rosario de Santa Fé.

La sola mención del periodo de tiempo transcurrido desde su aparición, dá por sí la importancia de los valores culturales que significa el colega en el periodismo de la portentosa ciudad de aquella provincia y la alta calidad moral de quien lo fundara y dirije con el acierto y la altura que sus páginas ponen de relieve.

Por todo ello felicitamos al colega y le deseamos el cumplimiento de muchos años para honor del periodismo nacional y justa satisfacción de su fundador.

"La Voz del Territorio"

Ha cumplido 11 años «La Voz del Territorio» que se publica en Zapala (Neuquén); colega que durante su existencia de lucha por los intereses del vecino territorio, ha realizado enérgicas campañas, por las que ha conquistado los prestigios de que disfruta en el periodismo neuquino.

Al retribuir el saludo que dirije a la prensa, formulamos votos por su prosperidad.

FARMACIA "ARATA"

Especialidades Químicas y Farmacéuticas

Choele-Choel Teléfono No. 19 F. C. S.

"La Flor del Campo"

— DE —

JUAN AMADO

Peluqueria, Perfumeria, Cigarreria y Libreria

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-o-

A $ 0,25

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choel F. C. S.

TIENDA

"LA CONFIANZA"

— DE —

JOSÉ ADEFF

LIQUIDAMOS TODAS LAS EXISTENCIAS DE INVIERNO A

menos de su costo

Haga una visita y convénzase

—Entre Castellari y Hotel Rio Negro—

Choele-Choel F. C. S.

Casa BAIGUN

SASTRERIA TIENDA MERCERIA

Acaba de traer de la Capital Federal un gran surtido de

CASIMIRES EXTRANJEROS

para Trajes, Sobretodos, Perramus, etc. desde $ 60 el traje

Con forros de 1a. Calidad NO SE OLVIDEN

Casa BAIGUN

Telefono No. 32 Choele-Choel

VIVERO Y COLMENAR

"Los Alamos"

DE JUAN ROSAUER

Paso Peñalva Via Choele Choel F. C. S

Frutales Forestales y Plantas de Adorno

Venta al por mayor y menor de

Miel, Colmenas completas, Enjambres y Reinas Italianas

SOLICITEN CATÁLOGO 1934

Anexo: Fábrica de cera estampada

con máquinas ultra-modernas á cilindros.

Precios: hojas medianas (15-16 hojas por kilos $ 4)

» hojas semi-medianas 19-20 hojas por kilo $ 4.50.

Se recibe cera virgen entregando la mitad en cera estampada.

GRANDES FIESTAS
EN LUIS BELTRAN

Conmemorando el DIA DE LA RAZA

Los dias 12, 13 y 14 de Octubre de 1934

De acuerdo al siguiente:

PROGRAMA

DIA 12

Salida del sol: Disparo de bombas
Horas 9.—Procesión Cívica encabezada por los alumnos, autoridades y vecinos desde la Escuela No. 11 á la Plaza 9 de Julio donde disertarán niños.
Horas 12—Asado a la criolla frente a la Plaza.
Horas 14—Carreras de Sulkys con premios.
Horas 15—Juegos atléticos para niñas y niños en la Plaza de Ejercicios Físicos.
Horas 15—Pollas de caballos con premios
Horas 16—Kermeses atendidas por Señoritas y armonizada por la Música "Carballo" en el Salón "Bernardino Rivadavia".
Horas 21—Baile popular en el salòn de Llorente Hnos.

DIA 13

Horas 13—Continuan las pollas.
Horas 13.—Carreras de sortijas.
Horas 14.—Continuan los Juegos atléticos
Horas 15.—Continuan las Kermeses
Horas 21.—Gran Baile Social en el Salón "Los Dos Chinos"

DIA 14

Horas 13.—Continuación de las Pollas.
Horas 14.—Continuación de los Juegos Atléticos.
Horas 15.—Gran match de Foot-Ball por un trofeo, Zona norte y Zona Sud,

La Esmeralda

Bodega y Viñedos

SE VENDE:

Postes y estacones de madera dura para viña y se recibe en pago vacas y ovejas.

Tengo maiz y papas para consumo y semilla.

Soliciten precios por Teléfono

Benigno A Gutierrez

Luis Beltrán — Telefono Nº 9

GRACIANO ALZUETA

COMPRA-VENTA DE HACIENDAS
PARA
INVERNADA Y FRIGORIFICO

Rio Colorado — F. C. Sud

CINE-BAR BILLARES **"SPORTSMAN"**

CAFÉ EXPRES — DE — CONFITERIA

A. CARELLA & Hno.

Teléfono No. 6 — Choele-Choel — F. C. Sud

POR CESACION DE NEGOCIO

Se avisa al público en general que la Casa de Comercio de José Villanova en Luis Beltrán liquida todas sus existencias hasta su total terminación; Visiten la Casa, donde hallarán Mercaderia conveniente.

José Villanova

Comisiòn de Fomento de Lamarque

La Comisiòn de Fomentode Lamarque, avísa a todos los deudos que tengan sepulturas dentro de las calles del Cementerio local, que se acuerda un plazo de sesenta días a contar desde la fecha, para que se sirvan retirarlas a otro lugar del Cementerio, vencido dicho plazo se procederá a su extracción y serán depositados en el Osario General; Igualmente se hace saber a todos los que tengan bóvedas en estado de derrumbe que deberàn arreglarlas dentro del plazo yá citado, vencido este se tomarán las medidas que correspondan.

Lamarque Agosto 20 de 1934.

Angel Peremartí — Secretario
Sergio Conde — Presidente

Buena digestión, buena salud

Para conseguir una perfecta digestión, es suficiente media cucharadita de bicarbonato catálico en medio vaso de agua, la que tomada después de las comidas, evita la acidez, dolor, ardor, flatulencia y demás molestias de la digestión pesada o laboriosa.

Tos y Resfríos

Se combaten con rapidez y comodidad, gracias al jarabe de tomillo erytroso. Se deberá tomar una cucharada seguida de una taza de te de tilo o leche bien caliente, 4 veces al dia y la mejoria es cosa segura. Como preventivo se recomiendan también las pastillas de tomillo erytroso.

Granos en la cara

Sépase que los granos, sarpullido, forúnculos y demás afecciones de la piel, que son producto de la sangre impura, se eliminan depurando la sangre con el famoso azufre termado, que no solo limpia la piel y depura la sangre sino que además corrige el estreñimiento siempre peligroso.

El Laxante Moderno

Cuando haya que purgar a los niños, señoras y personas delicadas, se aconseja la Cirulaxia, el laxante natural, a base de Ciruelas y frutas escogidas. Es de riquisimo gusto, produce efectos naturales y no irrita ni ocasiona hábito. Por su bajo precio está al alcance de todos.

REGALO VALIOSO - Los lectores de este periódico pueden pedir gratis el libro **Hacia la Salud** y una muestra de bicarbonato carálico, escribiendo a los Sres. Laich & Rey, calle Belgrano 2544. - Buenos Aires

CHEVROLET

NAFTA Y. P. F.

Accesorios, Neumáticos y Ferreteria

TALLER MECANICO

Gmo. L. Klich

Choele-Choel — F. C. S.

DAMIAN PEREZ

Ramos Generales

Concesionario de la Cerveza y Extracto

PALERMO

Victrolas y Discos "VICTOR"

Telèfono 4 — Luis Beltrán — Col. Choele-Choel — F. C. S.

Casa "DARWIN"

RAMOS GENERALES

PANADERIA MECANICA — FRUTOS DEL PAÍS

MARCIAL MAZORRIAGA

Agente de la Nafta "WICO"

y demas productos de a WEST INDIA OIL COMPANY

Darwin —:—:— —:—:— F. C. S.